



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch



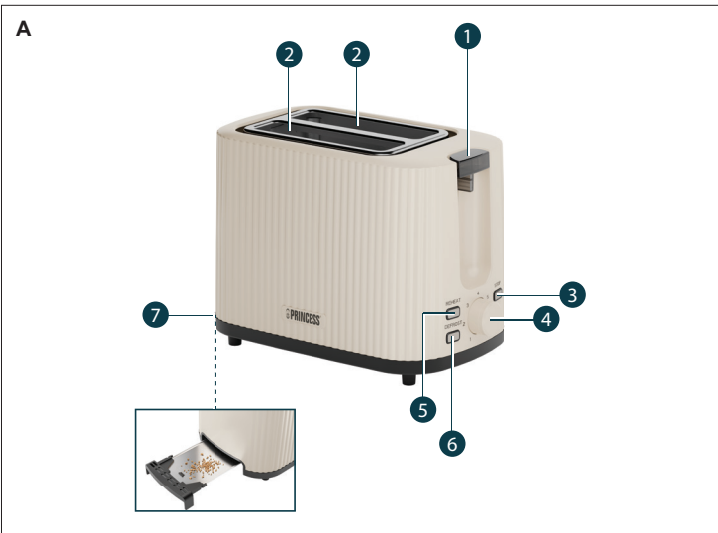
Toaster Wave

01.142337.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN User manual

Toaster Wave

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

General symbols

Symbol	Description
	WARNING Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	NOTICE Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

APPLIANCE DESCRIPTION

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as

misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Toaster Wave
Article number	01.142337.01.001
Power supply	220-240V 50~60Hz
Power consumption in use	930 W

Main parts (see image A)

- 1

Loading lever
- 2

Toast slot
- 3

Stop button
- 4

Browning control knob
- 5

Reheat button
- 6

Defrost button
- 7

Removable crumb tray

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.
	Warning: Do not cover

Safety precautions

WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in the device.
- Do not attempt to dislodge food when the device is plugged in.
- Do not use outdoors.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.
- Do not touch the hot surface of appliance (such as steam wand, and the steel mesh just boiling). Use handle or knobs.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.

BEFORE FIRST USE

1. Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
2. Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
3. Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.
4. Unwind the cord from the cord storage at the bottom of the device.
5. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
6. Push the **crumb tray A2** all the way into the back of the device.
7. Pull the **loading lever A1** all the way in the upper position
8. Turn the **browning control knob A3** to the lowest setting.
9. Make sure nothing is in the toast slots **A2**.
10. Lower the **loading lever A1** all the way in the down position until it locks into place.
11. Repeat the previous steps to ensure the appliance is disinfected properly.
12. Let the appliance cool down.
13. The appliance is ready for use.

Note: when the appliance is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

USE

1. Push the **crumb tray A2** all the way into the back of the device.
2. Pull the **loading lever A1** all the way in the upper position
3. Plug the power cord into a wall socket.
4. Position the **browning control knob A3** to the desired setting.
5. Put the bread into the **toast slot A2**.
6. Lower the **loading lever A1** all the way in the down position until it locks into place.
7. While the toaster is operating, it is possible to make the toast lighter or darker by revolving the browning control knob **A3**.
8. The toasting process can be terminated at any time by pressing the stop button **A5**.
9. When the browning setting is reached, the loading lever will pop up back automatically into the upper position.
10. Remove the bread carefully from the toaster slot.

Other settings

Use the **defrost button A4** to defrost frozen bread.

- To toast frozen bread just taken out of the refrigerator, place the bread into the bread slots **A2** and select the desired browning setting **A3**. Press the control lever **A1** down and then press the DEFROST button **A4**.

Use the **reheat button A6** to reheat bread

- To reheat the bread that is already toasted, place the toasted bread into bread slots **A2** and select the desired Browning setting **A3**. Press the control lever **A1** down and then press the REHEAT button **A6**.

WARNING

- Never use a fork or sharp-edged utensil to remove toast.

CAUTION

- Do not toast the food with extremely runny ingredients such as butter.
- The toast slot **A2** is only able to toast regular bread slice. Do not try to insert slices that are too thick.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

1. Unplug the **power cable** from the power outlet.
2. Allow the appliance to cool down after use.
3. Clean exterior of the appliance with a damp, soft cloth and wipe dry. Never immerse the motor unit in water.
4. Pull out the **crumb tray A2** and clean thoroughly.
5. Push the **crumb tray A2** all the way into the back of the device.
6. Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
7. When not in use or storage, the power cord may be wound around the cord storage under the base of device.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The loading lever A1 will not lock in place.	The appliance is not plugged in.	Plug the power cord into a wall socket.
The toasted bread is too dark.	The browning setting was put too high.	Lower the browning setting.
Bread is not centered automatically.	The bread slice is too thin.	Place a thicker bread-slice in the toast slots A2 .

DISPOSAL

-
- The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

Broodrooster Wave

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Algemene symbolen

Pictogram	Beschrijving
	WAARSCHUWING Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
	VOORZICHTIG Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
	LET OP Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.
	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het benoemen van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

BESCHRIJVING APPARAAT

Beeoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem. Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Broodrooster Wave
Artikelnummer	01.142337.01.001
Voeding	220-240V 50~60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	930 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1

Laadhendel
- 2

Roostersleuf
- 3

Stopknop
- 4

Regelknop voor bruinen
- 5

Opwarmknop
- 6

Ontdooiknop
- 7

Verwijderbare kruimellade

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Pictogram	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.
	Waarschuwing: niet afdekken

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Er mogen geen te grote voedingsmiddelen, verpakkingen van metaalfolie of keukengerei in het apparaat worden geplaatst.
- Probeer geen voedsel te verwijderen wanneer het apparaat is aangesloten.
- Niet buitenshuis gebruiken.

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze

- Brandgevaar door oververhitting:
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Er kan brand ontstaan als broodroosters bedekt zijn of in aanraking komen met brandbaar materiaal, zoals gordijnen, draperieën, muren en dergelijke, wanneer deze in werking zijn.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

- Verbrandingsgevaar door hitte:
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.
- Raak het hete oppervlak van het apparaat niet aan (zoals de stoomstaaf en het gloeiend hete stalen gaas). Gebruik handgrepen of knoppen.

- Gevaar voor beschadiging van het apparaat:
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.

1. Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
2. Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurpons of staalwol, die het apparaat beschadigen.
3. Laat alle onderdelen volledig drogen of droog ze af met een handdoek.
4. Wikkel het snoer af uit het snoeropbergvak aan de onderkant van het apparaat.
5. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
6. Duw de **kruimellade A2** helemaal in de achterkant van het apparaat.
7. Trek de **laadhendel A2** helemaal naar boven.
8. Draai de **regelknop voor bruinen A2** naar de laagste instelling.
9. Zorg ervoor dat er niets in de toastsleuven **A2** zit.
10. Laat de **laadhendel A2** helemaal zakken tot deze vastklikt.
11. Herhaal de vorige stappen om er zeker van te zijn dat het apparaat goed gedesinfecteerd is.
12. Laat het apparaat afkoelen.
13. Het apparaat is klaar voor gebruik.

Opmerking: wanneer het apparaat voor het eerst wordt opgewarmd, kan er een lieflijke rook of geur vrijkomen. Dit is normaal bij veel verwarmingsapparaten. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van je apparaat.

Overige instellingen

Gebruik de **ontdooiknop A6** om bevroren boterhammen te ontdooien.

- Om bevroren brood te roosteren dat net uit de koelkast komt, plaats je het brood in de broodlussen **A6** en selecteer je de gewenste bruiningsinstelling **A6**. Druk de bedieningshendel **A6** omhoog en druk vervolgens op de DEFROST-knop **A6**.

Gebruik de **opwarmknop A6** om brood opnieuw te verwarmen.

- Om brood dat al gerosterd is opnieuw te verwarmen, plaats je het gerosterde brood in de broodlussen **A6** en selecteer je de gewenste bruiningsinstelling **A6**. Druk de bedieningshendel **A6** omhoog en druk vervolgens op de REHEAT-knop **A6**.

Spécifications techniques	
Nom de l'appareil	Grille-pain Wave
Numéro de référence	01.142337.01.001

- Risque d'électrocution lié au court-circuitage :
- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

- Risque d'incendie lié au court-circuitage :
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes

- Risque de trébuchement dû au câble :
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, les fiches ou d'autres pièces électriques dans l'eau ou d'autres liquides.
- Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute.

Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez sécher complètement toutes les pièces ou séchez-les avec une serviette.
- Déroulez le cordon d'alimentation de son logement situé au bas de l'appareil.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Poussez le **bac à miettes A7** jusqu'au bout à l'arrière de l'appareil.
- Tirez le **levier de chargement A1** à fond en position haute.
- Tournez la molette de réglage de chauffage **A4** sur le réglage le plus bas.
- Assurez-vous que rien ne se trouve dans les fentes **A5**.
- Abaissez le **levier de chargement A1** à fond en position basse jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Répétez les étapes précédentes pour vous assurer que l'appareil est correctement désinfecté.
- Laissez refroidir l'appareil.
- L'appareil est prêt à l'emploi.

Remarque : lorsque l'appareil est mis en service pour la première fois, il peut dégager une légère fumée ou odeur. Ce phénomène est normal pour de nombreux appareils chauffants. Cela n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

1. Poussez le **bac à miettes A7** jusqu'au bout à l'arrière de l'appareil.
2. Tirer le **levier de chargement A1** à fond en position haute.
3. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.
4. Tournez la molette de réglage de chauffe **A4** sur le réglage souhaité.
5. Placez le pain dans la **fente à toasts A2**.
6. Abaissez le **levier de chargement A1** à fond en position basse jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
7. Pendant que le grille-pain fonctionne, il est possible de rendre les toasts plus clairs ou plus foncés en tournant le bouton de réglage du brunissement **A3**.
8. Le processus de toasting peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton d'arrêt **A6**.
9. Lorsque le réglage de chauffe est atteint, le levier de chargement remonte automatiquement en position haute.
10. Retirez délicatement le pain de la fente du grille-pain.

Utilisez la **touché de décongélation A6** pour décongeler du pain congelé.

Pour griller du pain congelé à peine sorti du réfrigérateur, placez le pain dans les fentes à pain A2 et sélectionnez le réglage de grillage souhaité A4. Appuyez sur le levier de commande A1 vers le bas, puis appuyez sur le bouton DEFROST A6.

Utilisez la **touché de réchauffage A6** pour réchauffer du pain.

Pour réchauffer le pain déjà grillé, placez le pain grillé dans les fentes prévues à cet effet A2 et sélectionnez le réglage de brunissage souhaité A4. Appuyez sur le levier de commande A1 vers le bas, puis appuyez sur la touché REHEAT A6.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais de fourchette ou d'ustensile à arêtes vives pour retirer les toasts.

- La fente **A2** ne permet de griller que des tranches de pain dites classiques. N'essayez pas d'insérer des tranches trop épaisses.

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- 1. Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.
- 2. Laissez l'appareil refroidir après utilisation.
- 3. Utilisez un tissu doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau.
- 4. Retirez le **tiroir à miettes A70** et nettoyez-le soigneusement.
- 5. Poussez le **bac à miettes A70** jusqu'au bout à l'arrière de l'appareil.
- 6. N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- 7. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou rangé, le cordon d'alimentation peut être enroulé autour du range-cordon situé sous la base de l'appareil.

ÉLIMINATION

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Allgemeine Symbole	
Symbol	Beschreibung
 WARNUNG	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 VORSICHT	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.



- DE
- Benutzerhandbuch
- ES
- Manual del usuario
- PT
- Manual do utilizador



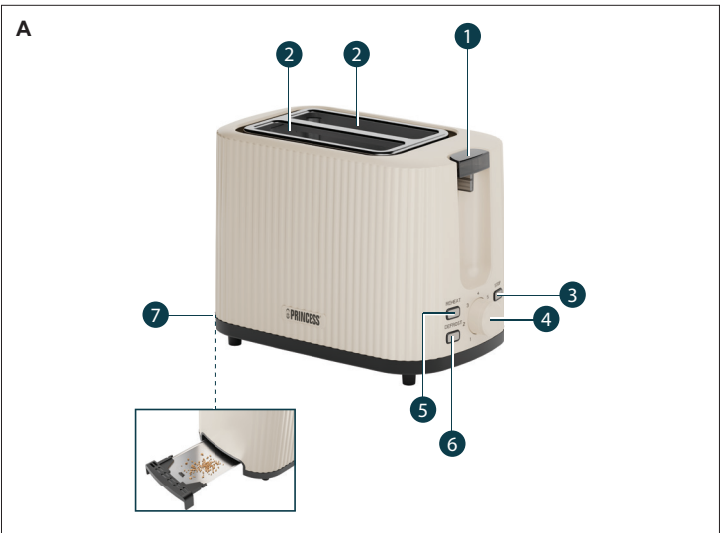
Toaster Wave

01.142337.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



HINWEIS	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenenEinrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oderIhrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.

Original-Anleitung
Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Vorgesehene Verwendung
Dieses Gerät darf nicht von den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.
Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbispiele:
- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.
Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten	
Name des Geräts	Toaster Wave
Artikelnummer	01.142337.01.001
Stromversorgung	220-240V 50~60Hz

Stromverbrauch in Betrieb		930 W
Hauptteile (siehe Bild A)		
1 Ladehebel	3 Aufwärm-Taste	
2 Toastschlitz	5 Taste Abtauen	
3 Stop-Taste	7 Herausnehmbare Krümelschublade	
4 Bräunungsregler		
SICHERHEIT		
Sicherheitssymbole		
Symbol	Beschreibung	
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.	
	Warnhinweis: Nicht abdecken	

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

- Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
 - Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
 - Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
 - Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
 - Übergroße Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder Utensilien dürfen nicht in das Gerät eingeführt werden.
 - Versuchen Sie nicht, Lebensmittel aus dem Gerät zu entfernen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Nicht im Freien verwenden.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsoffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Es besteht Brandgefahr, wenn der Toaster während des Betriebs abgedeckt ist oder brennbares Material, wie Vorhänge, Gardinen, Wände und ähnliches, berührt.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.
 - Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche des Geräts (z. B. den Dampfstab und das gerade aufgeheizte Stahlnetz). Griff oder Knöpfe verwenden.
- Stolpergefahr durch lose Kabel:
- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.
 - Zum Schutz vor Feuer, Stromschlägen und Personenschäden tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere elektrische Teile nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
 - Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, dass Sie sich in einem längeren Kabel verfangen oder darüber stolpern.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.
- Wickeln Sie das Kabel aus der Kabelaufbewahrung an der Unterseite des Geräts ab.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Schieben Sie die **Krümelschublade A❷** bis zum Anschlag in die Rückseite des Geräts.
- Ziehen Sie den **Ladehebel A❶** bis zum Anschlag in die obere Position
- Drehen Sie den **Bräunungsregler A❸** auf die niedrigste Einstellung.
- Stellen Sie sicher, dass sich nichts in den Toastschlitzen befindet **A❷**.
- Senken Sie den **Ladehebel A❶** ganz nach unten, bis er einrastet.
- Wiederholen Sie die vorherigen Schritte, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß desinfiziert ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Das Gerät ist einsatzbereit.

Hinweis: Wenn das Gerät zum ersten Mal aufgeheizt wird, kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Das ist normal und kommt bei vielen Heizgeräten vor. Es beeinträchtigt nicht die Sicherheit Ihres Geräts.

BENUTZUNG

- Schieben Sie die **Krümelschublade A❷** bis zum Anschlag in die Rückseite des Geräts.
- Ziehen Sie den **Ladehebel A❶** bis zum Anschlag in die obere Position
- Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an.
- Stellen Sie den **Bräunungsregler A❸** auf die gewünschte Einstellung.
- Legen Sie die Brotscheibe in den **Toastschlitz A❷**.
- Senken Sie den **Ladehebel A❶** ganz nach unten, bis er einrastet.
- Während der Toaster in Betrieb ist, können Sie den Toast durch Drehen des Bräunungsreglers **A❸** heller oder dunkler rösten.
- Der Toastprozess kann jederzeit durch Drücken der Stop-Taste **A❹** beendet werden.
- Wenn die Bräunungseinstellung erreicht ist, klappt der Ladehebel automatisch in die obere Position zurück.
- Nehmen Sie die Brotscheibe vorsichtig aus dem Toasterschlitz.

Andere Einstellungen

- Benutzen Sie die **Auftautaste A❹**, um gefrorene Brotscheiben aufzutauen.
- Um gefrorenes Brot zu toasten, das gerade aus dem Gefrierschrank genommen wurde, legen Sie das Brot in die Brotschlitze **A❷** und wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung **A❸**. Drücken Sie jetzt den Bedienhebel **A❶** runter und bedienen Sie dann die DEFROST-Taste zum Auftauen **A❹**.

- Verwenden Sie die **Aufwärm taste A❺**, um Brotscheiben aufzuwärmen
- Um bereits getoastetes Brot erneut zu erhitzen, legen Sie das getoastete Brot in die Toastschlitze **A❷** und wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung **A❸**. Drücken Sie den Bedienhebel **A❶** herunter und bedienen Sie dann die REHEAT-Taste zum erneuten Erhitzen **A❺**.

⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie niemals eine Gabel oder ein scharfkantiges Utensil, um den Toast zu entfernen.

⚠️ VORSICHT

- Toasten Sie keine Lebensmittel mit extrem flüssigen Zutaten wie Butter.
- Der Toastschlitz **A❷** ist nur zum Toasten von Brotscheiben normaler Größe geeignet. Versuchen Sie nicht, zu dicke Scheiben einzulegen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten, weichen Tuch und wischen Sie es trocken. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser ein.
- Ziehen Sie die **Krümelschublade A❷** heraus und reinigen Sie sie gründlich.
- Schieben Sie die **Krümelschublade A❷** bis zum Anschlag in die Rückseite des Geräts.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder aufbewahren, können Sie das Netzkabel um die Kabelaufbewahrung unter dem Boden des Geräts wickeln.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Ladehebel A❶ rastet nicht ein.	Das Gerät ist nicht angeschlossen	Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an.
Das getoastete Brot ist zu dunkel.	Die Bräunungseinstellung war zu hoch eingestellt.	Stellen Sie die Bräunungseinstellung niedriger ein.
Das Brot wird nicht automatisch zentriert.	Die Brotscheibe ist zu dünn.	Platzieren Sie dickere Brotscheiben in die Toastschlitze A❷ .

ENTSORGUNG



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.princesshome.eu

ES	Manual del usuario
Tostadora Wave	
PRÓLOGO Acerca de este manual Este manual del usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato. Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.	

Símbolos generales	
Símbolo	Descripción
	⚠️ ADVERTENCIA Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.
	⚠️ ATENCIÓN Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.
	AVISO Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.
	i Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.
	CE El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desearchar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desearchar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Sinecesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades ocomercios locales.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Uso adecuado
Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.
Este aparato está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:
- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.
Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.
Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
El aparato no está diseñado para usarsemediante un temporizador externo o unsistema de control remoto independiente
Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas	
Nombre del aparato	Tostadora Wave
Número de artículo	01.142337.01.001
Fuente de alimentación	220-240V 50~60Hz
Consumo de energía en uso	930 W

Partes principales (ver imagen A)	
❶ Palanca de carga	❸ Botón de recalentamiento
❷ Ranura para tostadas	❹ Botón de descongelación
❸ Botón Stop	❺ Bandeja recogemigas extraíble
❹ Perilla de control de tostado	

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

	ADVERTENCIA: No cubrir
---------------	------------------------

Precauciones de seguridad

▲ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- No deben introducirse en el aparato alimentos de gran tamaño, envases de lámina metálica ni utensilios.
- No intente extraer los alimentos cuando el aparato esté enchufado.
- No utilizar en exteriores.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su aparato coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- No introduzca nunca ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.
- Se puede provocar un incendio si la tostadora se cubre o se pone en contacto con material inflamable, incluyendo cortinas, tapices, paredes y similares, cuando está en funcionamiento.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.
- No intervenga en ningún electrodoméstico tras un mal funcionamiento del mismo o si tiene algún desperfecto, como un cable dañado o el enchufe. Debe devolver el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o corrección.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

▲ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.
- No toque la superficie caliente del aparato (como la varilla de vapor y la malla de acero, que está al rojo). Utilice pinzas u otros utensilios.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- No deje nunca el cable de alimentación

colgando de forma que alguien pueda tropezar o tirar accidentalmente de él.

- Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumergir el cable, los enchufes u otras piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- El cable de alimentación proporcionado es corto adrede para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con él.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- No coloque nunca el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
 - Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice nunca limpiadores fuertes y abrasivos, ni estropajos o lana de acero, que pudiesen dañar el aparato.
 - Deje que todas las piezas se sequen por completo o séquelas con una toalla.
 - Desenrolle el cable del compartimento situado en la parte inferior del aparato.
 - Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
 - Empuje la **bandeja recogemigas** **A7** hasta el fondo de la parte posterior del dispositivo.
 - Tire de la **palanca de carga** **A1** hasta la posición superior.
 - Coloque la **perilla de control de tostado** **A4** en el ajuste más bajo.
 - Asegúrese de que las ranuras para tostadas **A2** estén vacías.
 - Baje la **palanca de carga** **A1** abajo hasta el fondo, de forma que se bloquee en su lugar.
 - Repetir los pasos anteriores para asegurarse de que el aparato se desinfecte correctamente.
 - Deje que el aparato se enfríe.
 - El aparato está listo para su uso.
- Aviso: el aparato puede emitir algo de humo u olor cuando se calienta por primera vez. Esto es normal en muchos aparatos calefactores y no afecta a la seguridad del aparato.**

USO

- Empuje la **bandeja recogemigas** **A7** hasta el fondo de la parte posterior del dispositivo.
- Tire de la **palanca de carga** **A1** hasta la posición superior.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de pared.
- Gire la **perilla de control de tostado** **A4** hasta el ajuste deseado.
- Coloque el pan en la **ranura para tostadas** **A2**.
- Baje la **palanca de carga** **A1** abajo hasta el fondo, de forma que se bloquee en su lugar.
- Mientras la tostadora esté en funcionamiento, puede elegir el acabado de tostado, más claro u oscuro, girando el mando de control de tostado **A4**.
- Se puede finalizar el proceso de tostado en cualquier momento pulsando el botón de stop **A6**.
- Una vez alcanzado el nivel de tostado, la palanca de carga vuela automáticamente a la posición superior.
- Retire cuidadosamente el pan de la ranura de la tostadora.

Otro ajustes

Use el **botón de descongelación** **A3** para descongelar pan.

- Para tostar pan congelado recién sacado del congelador, coloque el pan en las ranuras **A2** y seleccione la configuración de acabado deseada **A4**. Presione la palanca de control **A1** hacia abajo y luego pulse el botón DEFROST **A6**.

Pulse el **botón de recalentar** **A5** para recalentar el pan.

- Para recalentar el pan ya tostado, colóquelo en la ranura para pan **A2** y seleccione la configuración de acabado deseada **A4**, presione la palanca de control **A1** hacia abajo y luego pulse el botón REHEAT **A6**.

▲ ADVERTENCIA

- No utilice nunca un tenedor ni un utensilio con bordes afilados para extraer el pan tostado.

▲ PRECAUCIÓN

- No tueste los alimentos con ingredientes muy líquidos, como mantequilla.
- La ranura para tostadas **A2** solo puede tostar una rebanada de pan normal. No intente introducir cortes demasiado gruesos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

- Desenchufe el **cable de alimentación** de la toma de corriente.
- Deje que el aparato se enfríe por completo cuando termine de usarlo.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo y séquelo. Nunca sumerja la unidad de motor en agua.
- Extraiga la **bandeja recogemigas** **A7** y límpiela a fondo.
- Empuje la **bandeja recogemigas** **A7** hasta el fondo de la parte posterior del dispositivo.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Cuando no se utilice o guarde, el cable de alimentación puede enrollarse y guardarse en el compartimento para el cable, situado debajo de la base del dispositivo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
La palanca de carga A1 no se bloquea en su lugar.	El aparato no está enchufado.	Conecte el cable de alimentación a la toma de pared.
El pan tostado es demasiado oscuro.	El ajuste de tostado estaba demasiado alto.	Baje el nivel de tostado.
El pan no se centra automáticamente.	La rebanada de pan es demasiado fina.	Coloque una rebanada de pan más gruesa en la ranura A2 .

DESECHO

- El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu

PT Manual do utilizador

Torradeira Wave

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do eletrodoméstico.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Símbolo	Descrição
▲ ATENÇÃO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.
▲ CUIDADO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.
 AVISO	Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.
i	Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.
CE	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem sereliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os noscentros competentes existentes. Para aconselhamento sobrereciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá serusado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão deresíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istotambém se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenhaum manual de referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Nome do eletrodoméstico	Torradeira Wave
Número do artigo	01.142337.01.001
Fonte de energia	220-240V 50~60Hz
Consumo em uso	930 W

Partes principais (ver imagem A)

- Alavanca de carga
- Abertura para torradas
- Botão de parar
- Botão de controlo do grau de torra
- Botão de reaquecimento
- Botão de descongelação
- Tabuleiro de recolha de migalhas amovível

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.
	Aviso: Não cobrir

Precauções de segurança

▲ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Alimentos de grandes dimensões, embalagens de folha metálica ou utensílios não devem ser inseridos no aparelho.
- Não tente desalojar alimentos com o aparelho ligado à corrente elétrica.
- Não utilizar no exterior.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a

substituir o cabo de potência.

- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Pode ocorrer um incêndio se a torradeira for coberta ou tocar em material inflamável, incluindo cortinas, cortinados, paredes e afins, quando em funcionamento.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.
- Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificado ou depois de o aparelho avariar ou ter sido danificado de qualquer forma. Devolver o aparelho ao serviço de assistência técnica autorizado mais próximo para inspeção, reparação ou regulação.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

▲ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.
- Não tocar na superfície quente do aparelho (por exemplo, o tubo de vapor e a rede de aço que está a ferver). Utilizar a pega ou puxadores.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.
- Para proteção contra incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas nunca mergulhe o cabo, as fichas ou outras peças elétricas em água ou em outros líquidos.
- É fornecido um cabo curto de alimentação elétrica para reduzir os riscos que ficar entrelaçado ou a passar por cima de cabos mais compridos.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Nunca coloque o eletrodoméstico na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danifiquem o dispositivo.
- Permita que todas as peças sequem completamente ou seque-as com uma toalha.
- Desenrole o cabo do compartimento do cabo na parte inferior do aparelho.
- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade.
- Empurre o **tabuleiro de recolha de migalhas** **A6** totalmente para dentro do aparelho.
- Puxe a **alavanca de carga** **A1** até à posição superior
- Rode o **botão de controlo do grau de torra** **A4** para o nível mínimo.
- Certifique-se de que não está nada nas aberturas da torradeira **A2**.
- Baixe a **alavanca de carga** **A1** até à posição máxima descida, até bloquear.
- Repita os passos anteriores para assegurar que o equipamento está devidamente desinfectado.
- Deixe o eletrodoméstico arrefecer.
- O aparelho está pronto a ser utilizado.

Nota: quando o aparelho é aquecido pela primeira vez, pode emitir um pouco de fumo ou um ligeiro odor. Isto é normal em muitos aparelhos de aquecimento. Não afeta a segurança do seu aparelho.

UTILIZAÇÃO

- Empurre o **tabuleiro de recolha de migalhas** **A6** totalmente para dentro do

Huvuddelar (se bild A)	
1 Nedsänkningsspak	5 Uppvärmningsknapp
2 Fack för brödskivor	6 Upptinningsknapp
3 Stoppknapp	7 Avtagbar smulbricka
4 Rostningsreglage	

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.
	Varning: Täck inte över

Säkerhetsföreskrifter

▲ VARNING

- Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Överdimensionerade livsmedel, metallfolieförpackningar eller redskap får inte placeras i enheten.
- Försök inte att ta bort mat när enheten är ansluten.
- Får ej användas utomhus.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är ovekad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- En brand kan uppstå om brödrostar är övertäckta eller vidrör brandfarligt material, inklusive gardiner, draperier, väggar och liknande, när de används.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.
- Använd inte apparater med en skadad sladd eller kontakt eller efter funktionsfel på apparaten eller om apparaten skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste auktoriserad serviceverkstad för inspektion, reparation eller justering.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

▲ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan utstråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.
- Rör inte vid apparatens heta yta (som ångstaven och stålnätet som precis kokar). Använd handtag eller vred.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.
- För att skydda dig mot brand, elchocker och personskador ska du inte sänka ner sladden, kontakter eller andra elektriska delar i vatten eller i andra vätskor.
- En kort nätsladd tillhandahålls för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en

längre sladd.

OBS!

- Risk för skador på apparaten:
- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbkudde eller stålull, som skadar enheten.
- Låt alla delar torka helt eller torka dem med en handduk.
- Vira ut sladden från sladdförvaringen längst ner på enheten.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta.
- Tryck in **smulbrickan A7** helt på baksidan av enheten.
- Dra **nedsänkningsspaken A1** hela vägen upp till det övre läget
- Vrid **rostningsreglaget A6** till den lägsta inställningen.
- Kontrollera att det inte finns något i rostningsfacken **A2**.
- Sänk **nedsänkningsspaken A1** hela vägen till det nedre läget tills det läses på plats.
- Upprepa föregående stegen för att försäkra dig om att apparaten har desinficerats korrekt.
- Låt enheten svalna
- Apparaten är redo att användas.

OBS! När anordningen värms upp för första gången kan den utsödra lite rök eller lukt. Det är normalt precis som för många uppvärmningsanordningar. Det påverkar inte anordningens säkerhet.

ANVÄNDNING

- Tryck in **smulbrickan A7** helt på baksidan av enheten.
- Dra **nedsänkningsspaken A1** hela vägen upp till det övre läget
- Sätt strömkabeln i ett vägguttag.
- Rikta in **rostningsreglaget A6** till önskad inställning.
- Placera brödskivan i **rostningsfacket A2**
- Sänk **nedsänkningsspaken A1** hela vägen till det nedre läget tills det läses på plats.
- Medan brödrosten är igång är det möjligt att göra toasten ljusare eller mörkare genom att vrida på bryningsreglaget **A4**.
- Rostningen kan avslutas när som helst genom att trycka på stoppknappen **A3**.
- När rostningsinställningen har uppnåtts kommer nedsänkningsspaken automatiskt att skjutas upp till det övre läget.
- Ta bort skjutit bort brödskivan från rostningsfacket.

Andra inställningar

Använd **upptinningsknappen A5** för att tina upp frysta brödskivor.

- För att rosta frysta brödskivor som precis tagits ut ur kylan, placera brödskivorna i brödfacket **A2** och välj önskad rostningsinställning **A6**. Tryck ner styrspaken **A1** och tryck sedan på DEFROST-knappen **A6**.

Använd **ätteruppvärmningsknappen A9** för att värma upp brödskivan igen

- För att värma upp brödskivan som redan rostats ska du lägga brödskivan i brödfacket **A2** och välja önskad bryningsinställning **A6**, trycka ner styrspaken **A1** och trycka sedan på REHEAT-knappen **A9**.

▲ VARNING

- Använd aldrig en gaffel eller bestick med vassa kanter för att ta bort brödskivor.

▲ OBSERVERA

- Rosta inte maten med extremt rinnande ingredienser såsom smör.
- Rostningsfacket **A2** kan endast rosta en vanlig brödskiva. Försök inte lägga in skivor som är för tjocka.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten efter varje användning.

- Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.
- Låt apparaten svalna när den har använts.
- Rengör apparatens utsida med en fuktig mjuk trasa och torka torr. Sänk aldrig ner motorenheten i vatten.
- Dra ut **smulbrickan A7** och rengör noggrant.
- Tryck in **smulbrickan A7** helt på baksidan av enheten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- När den inte används eller förvaras kan nätsladden lindas runt sladdförvaringen under enhetens bas.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Nedsänkningsspaken A1 låser sig inte.	Apparaten är inte ansluten.	Sätt strömkabeln i ett vägguttag.
Den rostade brödskivan är för mörk.	Rostningsinställningen var för högt inställd.	Sänk rostningsinställningen.
Brödskivan centreras inte automatiskt.	Brödskivan är för tunn.	Lägg en tjockare skiva i rostningsfacken A2 .

KASSERING

	Den överstrukna soptunna-symbolen innebär att denna produkt inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Elektroniskt och elektriskt utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringen kan vara potentiellt farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av farliga ämnena. Vänligen kasta ansvarsfullt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.
---	--

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu

PL Instrukcja obsługiOpiekacz Wave

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Symbole ogólne	
Symbol	Opis
	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urzami fizycznymi.
	Wskazuje dodatkowe informacje lub podkreśla instrukcję.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucaćrazem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacjedotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lubsklepem.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobytrzece w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.

Oryginalne instrukcje
Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

OPIS URZĄDZENIA

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna	
Nazwa urządzenia	Opiekacz Wave
Numer artykułu	01.142337.01.001
Zasilanie	220-240V 50~60Hz
Zużycie energii podczas pracy	930 W

Główne części (patrz rysunek A)	
1 Dźwignia	5 Przycisk podgrzewania
2 Otwór	6 Przycisk odmrzania
3 Przycisk stop	7 Wymowna tacka na okruszki
4 Pokrętko regulacji przyrumienienia	

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.
	Ostrzeżenie: Nie zakrywać

Środki ostrożności

▲ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
- Do urządzenia nie wolno wkładać zbyt dużych produktów spożywczych, opakowań z folii metalowej ani przyborów kuchennych.
- Nie próbuj wyjmować jedzenia, gdy urządzenie jest podłączone do prądu.
- Nie używać na zewnątrz.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Jeśli opiekacz jest przykryty lub dotyka podczas pracy materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, kotary, ściany itp., może to spowodować pożar.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, po awarii albo uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

▲ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło reszktowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie dotykaj gorącej powierzchni urządzenia (takiej jak dysza pary lub stalowa siatka). Użyj uchwytu lub gatek.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.
- W celu zabezpieczenia przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani innych części elektrycznych w wodzie lub innych płynach.

Aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesuwać. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Wyceść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ściierających środków czyszczących, gąbek do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.
- Pozwól, aby wszystkie części całkowicie wyschły lub wytrzyj je ręcznikiem.
- Wyjmij przewód ze schowka w dolnej części urządzenia.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni.
- Wcisnij **tackę na okruszki A7** w tył urządzenia.
- Pociągnij **dźwignię A10** do pozycji górnej.
- Przekręć **pookręto regulacji przyrumienienia A9** na najniższe ustawienie.
- Upewnij się, że otwory opiekacza **A2** są puste.
- Pociągnij **dźwignię A10** w dół, aż zablokuje się na swoim miejscu.
- Powtórz poprzednie kroki, aby upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo zdezynfekowane.
- Pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Urządzenie jest gotowe do użycia.

Uwaga: podczas pierwszego nagrzewania z urządzenia może wydobywać się dym lub nieprzyjemny zapach. Jest to normalne w przypadku wielu urządzeń grzewczych. Nie ma to wpływu na bezpieczeństwo urządzenia.

UŻYTKOWANIE

- Wcisnij **tackę na okruszki A7** w tył urządzenia.
- Pociągnij **dźwignię A10** do pozycji górnej.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.
- Ustaw **pookręto regulacji przyrumienienia A9** na żądane ustawienie.
- Umieść tosty w **otworze A2**.
- Pociągnij **dźwignię A10** w dół, aż zablokuje się na swoim miejscu.
- Podczas pracy opiekacza można zmniejszyć lub zwiększyć stopień przyrumienienia, obracając pokrętko regulacji **A9**.
- Proces opiekania można przerwać, naciskając przycisk stop **A3**.
- Po osiągnięciu stopnia zarumienienia dźwignia automatycznie podniesie się z powrotem do górnego położenia.
- Ostrożnie wyjmij tosty z otworu tostera.

Inne ustawienia

Użyj **przycisku odmrzania A6**, aby odmrozić zamrożony chleb.

- Aby opiekać zamrożony chleb wyjęty z lodówki, włącz go do otworów **A2** i wybierz żądany poziom przyrumienienia **A9**. Naciśnij w dół dźwignię sterującą **A10** i następnie naciśnij przycisk ROZMRAZANIE **A6**.

Użyj **przycisku podgrzewania A9**, aby podgrzać chleb.

- W celu podgrzania już opieczonego chleba umieść go w otworach **A2** i wybierz żądany poziom przyrumienienia **A9**. Naciśnij w dół dźwignię sterującą **A10**, a następnie naciśnij przycisk PODGRZEWANIA **A9**.

▲ OSTRZEŻENIE

- Do wymownia tostów nigdy nie używaj widelca ani przyborów o ostrych



Instrukcja obsługi



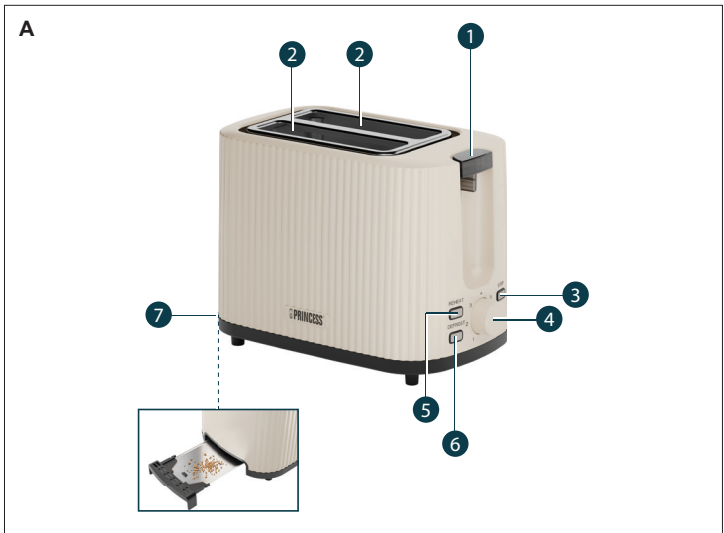
Toaster Wave

01.142337.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AN Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



krawędziach.

⚠ PRZESTROGA

- Nie opiekaj żywności zawierającej płynne składniki, takie jak masło.
- Otwór opiekacza **A2** jest przeznaczony wyłącznie do standardowych kromek chleba. Nie próbuj wkładać zbyt grubych kromek.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.

- Odłącz kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.
- Poczekaj, aż urządzenie po użyciu całkowicie ostygnie.
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia wilgotną, miękką ściereczką i wytrzyj do sucha. Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie.
- Wyciągnij **tackę na okruszki A7** i wyczyść ją dokładnie.
- Wciśnij **tackę na okruszki A7** w tył urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Gdy urządzenie nie jest używane lub jest przechowywane, przewód zasilający można owinąć wokół schowka pod podstawą urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Dzwignia A6 nie zablokuje się na swoim miejscu.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu	Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.
Tost jest zbyt przyrumieniony.	Stopień przyrumienienia został ustawiony na zbyt wysoki poziom.	Obniż stopień przyrumienienia.
Chleb nie jest umieszczany w środku automatycznie.	Kromka chleba jest zbyt cienka.	Umieść grubszą kromkę chleba w otworach opiekacza A6 .

UTYLIZACJA

- Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu

Użyvatelská příručka

Vlnový topinkovač

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče.

Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Obecné symboly

Symbol	Popis
VAROVÁNÍ	Signální slovo označující potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému zranění, či dokonce úmrtí, nebude-li odvrácena.
UPOZORNĚNÍ	Signální slovo označující potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému či středně těžkému zranění, nebude-li odvrácena.
OZNÁMENÍ	Znamení používané pro praktiky, které nesouvisejí s fyzickým zraněním.
	Označuje doplňující informace nebo zdůraznění pokynu.
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnýmievropskými předpisy nebo směrnícemi.
	Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálůurčených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č.1935/2004.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označenirecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný anení ochrannou známkou.
	Ve Francii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.

	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	Elektroodpad by se neměl likvidovat společně sdomovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místnímobchodě.
	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětověchráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouzezákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající senakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí toi pro reproduci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediíchnebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Původní pokyny

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

POPIS SPOTŘEBIČE

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely informace ohledně bezpečného používání spotřebiče.

Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.

Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace

Název spotřebiče	Vlnový topinkovač
Číslo položky	01.142337.01.001
Napájení	220-240V 50–60Hz
Spotřeba energie při používání	930 W

Hlavní součásti (viz obr.)

Zakládací páka	Tlačítko rozpečení
Štěrbina na toasty	Tlačítko rozmrazování
Tlačítko zastavení	Vyjímatelný tác na drobký
Ovladač opečení	

BEZPEČNOST

Bezpečnostní symboly

Symbol	Popis
	Signalizace horkého povrchu. Kontakt může způsobit popáleniny. Nedotýkejte se.
	Varování: Nezakrývejte

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
- Do spotřebiče se nesmí vkládat příliš velké potraviny, obaly z kovové fólie ani náčiní.
- Nepokoušejte se vyjmout potraviny, když je spotřebič zapojen do zásuvky.
- Nepoužívejte venku.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud jsou na něm nebo na napájecím kabelu viditelné známky poškození či závady. Poškozený nebo vadný spotřebič nebo napájecí kabel vždy okamžitě vyměňte nebo kontaktujte zákaznický servis.
- Vždy se vyvarujte rozliti na napájecí kabel.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihajte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládejte žádné předměty.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj samotným za kabel a ujistěte se, že kabel není zatáhan.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením, které spotřebič

automaticky zapíná.

- Spotřebič nikdy neumísťujte přímo pod zásuvku. Během používání může dojít k zahřátí spotřebiče. Zadní stranu spotřebiče vždy chraňte před jakýmkoli předměty.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.
- Pokud jsou topinkovače při provozu zakryté nebo se dotýkají hořlavého materiálu, včetně závěsů, záclon, stěn a podobně, může dojít k požáru.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Zamezte pádu spotřebiče a ořesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujete další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.
- Nepoužívejte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, nebo po závadě spotřebiče či jeho poškození jakýmkoli způsobem. Vraťte spotřebič do nejbližšího autorizovaného servisního střediska pro kontrolu, opravu nebo nastavení.

Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:

- Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko popálení z důvodu tepla:

- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů během používání nebo krátce po něm. Horké povrchy mohou být vystaveny zbytkovému teplu. Před manipulací se spotřebičem jej nechte zcela vychladnout.
- Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče (jako jsou párovací tryska a právě vařící ocelová síťka). Používejte rukojeti nebo ovládací knoflíky.

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:

- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatahnout.
- Z důvodu zabránění požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob nikdy neponořujte kabel, zástrčky ani jiné elektrické části do vody nebo jiných kapalin.
- Spotřebič je vybaven krátkou napájecí šňůrou, a to z toho důvodu, aby se snížilo riziko zamotání do delší šňůry nebo zakopnutí o ni.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič nikdy nevkládejte do myčky.
- Spotřebič během používání nikdy nestavte do blízkosti okraje pracovní desky. Během používání může docházet k vibracím, které mohou způsobit pohyb spotřebiče. Spotřebič vždy pokládejte na stabilní a rovný povrch odolný proti teplu a vlhkosti.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyjměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast z přístroje.

Čistěte zařízení vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a abrazivní čistící prostředky, drsný houbičku nebo ocelovou vlnu, které by mohly zařízení poškodit.

Nechte všechny části úplně uschnout nebo je usušte utěrkou.

Odvírné kabel z úložného prostoru pro kabel ve spodní části spotřebiče.

Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti.

Zatlačte **tálc na drobký** až do zadní části spotřebiče.

Vyláhněte **zakládací páku** až do horní polohy.

Otočte **ovladačem opečení** do nejnižšího nastavení.

Ujistěte se, že v příhrádce na toasty není nic.

Stáhněte **zakládací páku** až do aretace v dolní poloze.

Opakujte předchozí kroky, aby byl spotřebič řádně vydenzinkfován.

Nechte spotřebič vychladnout.

Spotřebič je připraven k použití.

Poznámka: při prvním zahřátí může ze spotřebiče vycházet mírný kouř nebo zápach. To je u mnoha topných zařízení běžný jev. Vliv na bezpečnost spotřebiče to však nemá.

POUŽITÍ

Zatlačte **tálc na drobký** až do zadní části spotřebiče.

Vyláhněte **zakládací páku** až do horní polohy.

Pripojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

Otočte **ovladačem opečení** do požadovaného nastavení.

Vložte chléb do **štěrbiny na toasty** .

Stáhněte **zakládací páku** až do aretace v dolní poloze.

Během provozu topinkovače je možné upravit stupeň opečení topinek na světlejší nebo trmavší otačením ovládacího knoflíku pro regulaci opékání .

Proces opékání lze kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka stop .

Až bude dosaženo nastaveného opečení, zakládací páka se automaticky vysune zpět do horní polohy.

Opatrně vyjměte chléb ze štěrbiný toustovače.

Další nastavení

K rozmrazování zmrazeného chleba použijte **tlačítko rozmrazování** .

- Chcete-li opečít mražený chléb právě vytažený z lednice, vložte chléb do otvorů pro chléb a vyberte požadované nastavení opékání . Stiskněte páku ovládání dolů a poté stiskněte tlačítko ROZMRAZENÍ .

K ohřátí chleba použijte **tlačítko ohřátí** .

- Chcete-li znovu ohřát již opečený chléb, vložte opečený chléb do otvorů pro chléb a vyberte požadované nastavení opékání . Stiskněte páku ovládání dolů a poté stiskněte tlačítko OHRÁT .

⚠ VAROVÁNÍ

- K vyjmutí toastu nikdy nepoužívejte vidličku nebo jiné náčiní s ostrými hranami.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Neopekávejte potraviny s extrémně tekutými složkami, jako je maslo.
- Slot na topinky je určen pouze pro běžné plátky chleba. Nevkládejte příliš tlusté plátky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití spotřebič vyčistěte.

Vypojte **napájecí kabel** z elektrické zásuvky.

Po použití nechte spotřebič vychladnout.

Vnější část spotřebiče otřete měkkým vlhkým hadříkem a utřete dosucha. Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody.

Vytáhněte **tálc na drobký** a důkladně jej vyčistěte.

Zatlačte **tálc na drobký** až do zadní části spotřebiče.

Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

Pokud spotřebič nepoužíváte nebo jej skladujete, můžete napájecí kabel navinout kolem úložného prostoru pod základnou spotřebiče.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Zakládací páka se nearetuje.	Zařízení není zapojeno do zásuvky.	Pripojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
Opečený chléb je příliš opečený.	Bylo nastaveno příliš silné opečení.	Nastavte opečení na nižší stupeň.
Chléb není automaticky vycentrován.	Plátek chleba je příliš tenký.	Vložte silnější plátek chleba do slotů na toast .

LIKVIDACE



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnesete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

Náhradní díly a další informace o spotřebiči naleznete na www.princesshome.eu.

Používateľská príručka

Vlnový toaster

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebica.

Pred použitím spotrebica sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebica na budúce použitie.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
VAROVANIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
UPOZORNENIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na označenie praktík, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.
	Označuje dodatočné informácie alebo dôraz na pokyn.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovaťspolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušnýchzariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úradealebo v miestnej predajni.
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smô používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochranné známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku,encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnúpríručku.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtině. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

POPIS SPOTREBIČA

Určené použitie

Tento spotrebiteľ je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebiteľ je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebiteľ je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Tento spotrebiteľ nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebica.

Tento spotrebiteľ nesmieju používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebiteľ smieju deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebica a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebiteľom. Spotrebiteľ a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

Zariadenie nie je určené na ovládaniepomocou externého časovača alebosamostatného systému na diaľkovéovládanie.

Akékolvek iné použítie spotrebica, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Vlnový toaster
Číslo tovaru	01.142337.01.001
Zdroj napätia	220-240V 50~60Hz
Spotreba energie pri používaní	930 W

- nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Do zariadenia sa nesmú vkladať nadrozmerné potraviny, obaly z hliníkovej fólie alebo riad.
- Nepokúšajte sa odstrániť potraviny, keď je zariadenie pripojené k sieti.
- Nepoužívajte vonku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak sú na spotrebiči alebo napájacom kábli viditeľné známky poškodenia alebo chýb. Poškodený alebo chybný spotrebič alebo napájací kábel vždy okamžite vymeňte alebo kontaktujte zákaznícky servis.
- Predchádzajte vždy rozliatiu na napájací kábel.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Do vetracích otvorov nikdy nevkladajte žiadne predmety.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistíte sa, že kábel nie je zamotaný.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku. Spotrebič sa môže počas používania zahriať. Vždy udržiujte zadnú stranu spotrebiča ďalej od akýchkoľvek predmetov.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Požiar môže vzniknúť, ak sú toasty počas prevádzky zakryté alebo sú v kontakte so zápalným materiálom, vrátane závesov, záclon, stien a podobne.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy neháďte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s predlžovacím káblom.
- Do rovnakej skupiny nikdy nepripájajte žiadny iný spotrebič s vysokou spotrebou energie.
- Neoperujte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po tom, ako spotrebič nefunguje alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený. Vráťte spotrebič do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na preskúmanie, opravu alebo úpravu.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajúte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchováajte vždy mimo dosahu detí.

▲ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov v čase používania alebo krátko po ňom. Horúce povrchy môžu byť vystavené zvyškovému teplu. Pred manipuláciou so spotrebičom ho nechajte vždy vychladnúť.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu spotrebiča (ako sú naparovač a práve variaci oceľový sitko). Používajte rukoväte alebo gombíky.

Nebezpečenstvo zakopnutia v dôsledku uvoľnených káblov:

- Nikdy nenechávajúte napájací kábel visieť tak, aby oň mohol niekto zakopnúť alebo ho omylom vytiahnuť.
- Na ochranu pred požiarom, elektrickým šokom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčky ani iné elektrické časti do vody alebo iných kvapalín.
- Krátky napájací kábel je určený na zníženie rizík vyplývajúcich zo zamotania sa do dlhšieho kábla alebo zakopnutia oň.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnej a rovnej ploche.
- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič nikdy nevkladajte do umývačky riadu.
- Počas používania spotrebič nikdy nepokladajte do blízkosti okraja pracovnej dosky. Počas používania môže dôjsť k vibráciám, ktoré môžu spôsobiť pohyb spotrebiča. Spotrebič vždy položte na stabilný a rovný povrch, ktorý je odolný voči teplu a vlhku.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Vytiahnite zariadenie a príslušenstvo z krabice. Odstráňte samolepky, ochrannú fóliu

alebo plast z prístroja.

Čistite zariadenie vlhkou handrou. Nikdy nepoužívajte agresívne a abrazívne čistiace prostriedky, drsný húbik ani oceľovú vlnu, ktoré by mohli zariadenie poškodiť.

Nechajte všetky časti úplne vyschnúť alebo ich vysušte utierkou.

Odvíňte kábel z úložného priestoru na kábel v spodnej časti zariadenia.

Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.

Zatlačte **zásobník na omrvinky** až do zadnej časti zariadenia.

Vytiahnite **páku nakladania** úplne do hornej polohy

Otočte gombik **regulácie úrovne opečenia** na najnižšie nastavenie.

Uistite sa, že v priehradke na topánky nie je nič .

Spustite nakladacu páku úplne nadol, kým sa nezaistí na mieste.

Zopakujte predchádzajúce kroky, aby ste zabezpečili správnu dezinfekciu spotrebiča.

Nechajte spotrebič vychladnúť.

Spotrebič je pripravený na použitie.

Poznámka: pri prvom zahriatí môže zariadenie vydávať mierny dym alebo zápach. Pri mnohých vykurovacích zariadeniach je to normálne. Nemá to vplyv na bezpečnosť vášho zariadenia.

POUŽÍVANIE

Zatlačte **zásobník na omrvinky** až do zadnej časti zariadenia.

Vytiahnite **páku nakladania** úplne do hornej polohy

Zapojte zásuvku do zástrčky.

Nastavte gombik **nastavenia úrovne opečenia** na požadované nastavenie.

Chlieb vložte do otvoru **na toasty** .

Spustite nakladacu páku úplne nadol, kým sa nezaistí na mieste.

Počas prevádzky toastovača je možné upraviť opekanie toastov na svetlejšie alebo tmavšie otáčaním ovládacieho gombíka na reguláciu opekania .

Proces opekania môže byť kedykoľvek ukončený stlačením tlačidla stop .

Po dosiahnutí nastavenia úrovne opečenia sa nakladacia páka automaticky vráti do hornej polohy.

Opatrne vyberte chlieb z otvoru hriankovača.

Ďalšie nastavenia

Na rozmrazenie zmrazeného chleba použite tlačidlo **Rozmraziť** .

- Ak chcete opekať mrazený chlieb práve vybratý z chladničky, vložte chlieb do slotov pre chlieb a vyberte požadované nastavenie opaľovania . Stlačte ovládaciu páku nadol a potom stlačte tlačidlo ROZMRAZENIE .

Na ohrev chleba použite tlačidlo **Ohrievanie**.

- Ak chcete znovu zohriať už opečený chlieb, vložte opečený chlieb do slotov pre chlieb a vyberte požadované nastavenie opaľovania . Stlačte ovládaciú páku nadol a potom stlačte tlačidlo ZOHRIAŤ .

▲ VAROVANIE

- Na vyberanie hriankov nikdy nepoužívajte vidličku alebo náčinie s ostrými hranami.

▲ UPOZORNENIE

- Neopekajte potraviny s extrémne tekutými ingredienciami, ako je maslo.
- Slot na toast je určený len na bežné plátky chleba. Nesnažte sa vkladať príliš hrubé plátky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití spotrebič vyčistite.

Vytiahnite **napájací kábel** zo sieťovej zásuvky.

Spotrebič nechajte po použití vychladnúť.

Vonkajšiu časť spotrebiča vyčistite vlhkou, mäkkou handričkou a utrite do sucha.

Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody.

Vytiahnite **zásobník na omrvinky** a dôkladne ho vyčistite.

Zatlačte **zásobník na omrvinky** až do zadnej časti zariadenia.

Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

Ak sa napájací kábel nepoužíva alebo neskladuje, môže byť navinutý na úložný kábel pod základňou zariadenia.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nakladacia páka sa nezaistí na mieste.	Spotrebič nie je zapojený.	Zapojte zásuvku do zástrčky.
Upečený chlieb je príliš tmavý.	Nastavenie úrovne opečenia bolo príliš vysoké.	Znížte nastavenie úrovne opečenia.
Chlieb nie je automaticky vycentrovaný.	Plátok chleba je príliš tenký.	Vložte hrubší plátok chleba do slotov na toast .

LIKVIDÁCIA



Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.

Pre náhradné diely a ďalšie informácie o spotrebiči nájdete navštívne , prosím www.princesshome.eu.